

**Экономический и Социальный Совет**Distr.: General
15 August 2016Сессия 2016 года
Пункт 18 *i* повестки дня**Резолюция, принятая Экономическим и Социальным Советом
27 июля 2016 года***[по предложению, рассмотренному на пленарном заседании (E/2016/L.28)]***2016/27. Укрепление институциональных механизмов
управления геопространственной информацией***Экономический и Социальный Совет,*

ссылаясь на резолюцию [66/288](#) Генеральной Ассамблеи от 27 июля 2012 года, в которой Ассамблея одобрила итоговый документ Конференции Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию под названием «Будущее, которого мы хотим», в котором главы государств и правительств признали важность данных, полученных с помощью космической техники, наземного мониторинга и надежной геопространственной информации для формирования политики, разработки программ и осуществления проектов в области устойчивого развития,

ссылаясь также на резолюцию [70/1](#) Генеральной Ассамблеи от 25 сентября 2015 года, в которой Ассамблея приняла документ под названием «Преобразование нашего мира: Повестка дня в области устойчивого развития на период до 2030 года», где признается необходимость применения новых подходов к получению и интеграции данных в целях улучшения эффективности в том, что касается доступности, качества, своевременности и деагрегированности данных, в поддержку осуществления новой повестки дня в области развития на всех уровнях, задействуя при этом потенциальную пользу широкого круга данных, включая данные наблюдения Земли и геопространственную информацию, при обеспечении ответственности стран за содействие прогрессу и его отслеживание,

учитывая, что в Повестке дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, Сендайской рамочной программе по снижению риска бедствий на 2015–2030 годы¹ и Программе действий по ускоренному развитию малых островных развивающихся государств («Путь Самоа»)² содержится недвусмысленный призыв к глобальной координации действий в применении новых подходов к получению и интеграции данных и в использовании

¹ Резолюция 69/283 Генеральной ассамблеи, приложение II.

² Резолюция 69/15 Генеральной Ассамблеи, приложение.



геопространственной информации для целей устойчивого развития и снижения риска бедствий, а также к расширению наличия и доступности платформ геопространственных данных,

ссылаясь на резолюцию 69/266 Генеральной Ассамблеи от 26 февраля 2015 года под названием «Глобальная геодезическая система координат для целей устойчивого развития», в которой Ассамблея призвала расширять многостороннее сотрудничество в области геодезии, в том числе применять практику открытого обмена геодезическими данными, продолжать наращивать потенциал в развивающихся странах, разрабатывать международные стандарты и конвенции и содействовать созданию глобальной системы координат и региональных геодезических сетей сгущения, используя соответствующие национальные механизмы и действуя на основе межправительственного сотрудничества,

ссылаясь также на резолюцию 2011/24 Экономического и Социального Совета от 27 июля 2011 года, в соответствии с которой Совет создал Комитет экспертов по глобальному управлению геопространственной информацией, призванный служить форумом для координации и диалога между государствами-членами, а также между государствами-членами и соответствующими международными организациями,

ссылаясь далее на то, что при создании Комитета экспертов Совет в соответствии с кругом полномочий, определенным в приложении к его резолюции 2011/24, просил Комитет представить Совету в 2016 году всесторонний обзор всех аспектов работы и деятельности Комитета, с тем чтобы государства-члены могли оценить его эффективность,

отмечая решение 5/113, которое было принято Комитетом экспертов на его пятой сессии 7 августа 2015 года³ и в котором Комитет рекомендовал Совету рассмотреть вопрос об укреплении мандата Комитета в целях расширения его взаимодействия с другими вспомогательными органами Совета, в частности со Статистической комиссией, и согласился с тем, что роль Комитета как собрания авторитетных национальных правительственных ведомств в области геопространственной информации становится все более важной в эффективной координации деятельности в области управления геопространственной информацией в более широких рамках системы Организации Объединенных Наций,

отмечая также создание сильной и упорядоченной региональной инфраструктуры в составе пяти региональных технических комитетов по геопространственной информации⁴, которые отчитываются перед Комитетом экспертов и представляют важные региональные интересы при рассмотрении глобальных вопросов геопространственной информации,

³ См. *Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, 2015 год, Дополнение № 26 (E/2015/46)*, глава I, раздел В.

⁴ Региональный комитет Организации Объединенных Наций по глобальному управлению геопространственной информацией для Азиатско-Тихоокеанского региона; Региональный комитет Организации Объединенных Наций по глобальному управлению геопространственной информацией для Северной и Южной Америки; Региональный комитет Организации Объединенных Наций по глобальному управлению геопространственной информацией для Африки; Региональный комитет Организации Объединенных Наций по глобальному управлению геопространственной информацией для арабских государств; и Региональный комитет Организации Объединенных Наций по глобальному управлению геопространственной информацией для Европы.

отмечая далее рекомендации, которые были вынесены по итогам двадцатой Региональной картографической конференции Организации Объединенных Наций для Азии и Тихого океана⁵, второго пленарного заседания Регионального комитета Организации Объединенных Наций по глобальному управлению геопропространственной информацией для Северной и Южной Америки и первого пленарного заседания Регионального комитета Организации Объединенных Наций по глобальному управлению геопропространственной информацией для Африки, и в которых поддерживается задача Комитета экспертов по повышению его роли и увеличению его вклада в работу Организации Объединенных Наций, выражается согласие с тем, что сохранение официального формата региональных картографических конференций Организации Объединенных Наций больше не является обязательным условием, и рекомендуется, чтобы Совет рассмотрел возможность исключения конференций из расписания конференций и заседаний Организации Объединенных Наций и передачи выполнявшихся ими задач и обязанностей на глобальном уровне Комитету, а их функций по проведению технических и оперативно-функциональных мероприятий на региональном и национальном уровнях региональным техническим комитетам Инициативы Организации Объединенных Наций по глобальному управлению геопропространственной информацией,

1. *приветствует* доклад Комитета экспертов по глобальному управлению геопропространственной информацией об обзоре его работы⁶;

2. *отмечает* значительные успехи и прогресс, достигнутые Комитетом экспертов в области глобального управления геопропространственной информацией за последние пять лет, и его вклад в укрепление потенциала в области управления геопропространственной информацией и ее использования в развивающихся странах;

3. *приветствует* усилия Комитета экспертов по упорядочению работы четырех нынешних вспомогательных органов Экономического и Социального Совета в области управления геопропространственной информацией, а именно Комитета экспертов по глобальному управлению геопропространственной информацией, региональных картографических конференций Организации Объединенных Наций для Северной и Южной Америки и Азии и Тихого океана, соответственно, и Конференции Организации Объединенных Наций по стандартизации географических названий и связанной с ней Группы экспертов Организации Объединенных Наций по географическим названиям;

4. *признает*, что в течение последних пяти лет Комитет экспертов действовал эффективно и в соответствии с мандатом, предоставленным Советом, добиваясь ощутимых результатов, и что Комитет имеет все возможности для того, чтобы продолжать вносить вклад в работу Организации Объединенных Наций, особенно в контексте усилий по оказанию государствам-членам помощи в осуществлении Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года⁷, Сендайской рамочной программы по снижению риска бедствий на 2015–2030 годы¹, Парижского

⁵ См. E/CONF.104/9.

⁶ E/2016/47.

⁷ Резолюция 70/1 Генеральной ассамблеи.

соглашения об изменении климата⁸ и Программы действий по ускоренному развитию малых островных развивающихся государств («Путь Самоа»)²;

5. *подчеркивает* необходимость укрепления координации и согласованности действий в области глобального управления геопространственной информацией, наращивания потенциала, нормотворчества, сбора данных, распространения данных и обмена данными, среди прочего, через соответствующие механизмы координации, в том числе в рамках более широкой системы Организации Объединенных Наций, опираясь на работу Комитета экспертов;

6. *признает* важность укрепления потенциала в области управления геопространственной информацией и соответствующей статистической интеграции, особенно в развивающихся странах, в частности в наименее развитых странах, развивающихся странах, не имеющих выхода к морю, и малых островных развивающихся государствах;

7. *постановляет* расширить и усилить мандат Комитета экспертов в качестве соответствующего органа по геопространственной информации в составе правительственных экспертов без дополнительных затрат, причем какие-либо дополнительные расходы Комитета будут компенсироваться за счет прекращения действия мандатов региональных картографических конференций Организации Объединенных Наций для Азии и Тихого океана и Северной и Южной Америки;

8. *постановляет также*, что сохранение официального формата региональных картографических конференций Организации Объединенных Наций больше не является обязательным условием и что в целях упорядочения деятельности и во избежание дублирования региональные картографические конференции Организации Объединенных Наций для Азии и Тихого океана и Северной и Южной Америки незамедлительно прекращают свою работу;

9. *подтверждает* включение ежегодной сессии Комитета экспертов в регулярное расписание конференций и совещаний Организации Объединенных Наций в рамках Совета, в том числе предоставление специально предназначенных для этого услуг службами конференционного управления Организации Объединенных Наций и полную поддержку ежегодных сессий Комитета;

10. *постановляет*, что основные задачи и обязанности региональных картографических конференций Организации Объединенных Наций для Азии и Тихого океана и Северной и Южной Америки должны выполняться Комитетом экспертов на глобальном уровне, а их функции по проведению технических и оперативно-функциональных мероприятий на региональном и национальном уровнях должны выполняться Региональным комитетом Организации Объединенных Наций по глобальному управлению геопространственной информацией для Азии и Тихого океана и Региональным комитетом Организации Объединенных Наций по глобальному управлению геопространственной информацией для Северной и Южной Америки, соответственно;

11. *просит*, чтобы региональные комиссии оказывали соответствующую поддержку, по просьбе и сообразно обстоятельствам, работе региональных

⁸ См. FCCC/CP/2015/10/Add.1, решение 1/CP.21, приложение.

органов Инициативы Организации Объединенных Наций по глобальному управлению геопространственной информацией и чтобы блага и выгоды от деятельности этих органов в равной степени распределялись среди всех государств-членов в каждом регионе;

12. *отмечает*, что устойчивое финансирование и поддержка, особенно деятельности Комитета экспертов, ориентированной на достижение целей в области устойчивого развития, необходимы для укрепления и обеспечения дальнейшей эффективности Комитета, и в этой связи призывает государства-члены вносить добровольные взносы и, с другой стороны, просит Генерального секретаря попытаться мобилизовать дополнительные ресурсы, в том числе через целевые фонды и другие источники, сообразно обстоятельствам, и призывает государства-члены рассмотреть возможность откомандирования экспертов в целях поддержки деятельности Комитета;

13. *вновь заявляет* о чрезвычайной важности всестороннего и эффективного участия стран, находящихся в особой ситуации, в работе Комитета экспертов в целях обеспечения широкого и сбалансированного представительства на сессиях Комитета, подчеркивает, что следует предоставлять адекватные ресурсы, и в этой связи призывает государства-члены вносить добровольные взносы и, с другой стороны, просит Генерального секретаря попытаться мобилизовать внебюджетные ресурсы для покрытия расходов на участие в работе Комитета трех правительственных представителей от каждой группы стран, находящихся в особой ситуации;

14. *постановляет* переименовать пункт «Картография» в повестке дня Совета в пункт «Геопространственная информация» и в этой связи предлагает Группе экспертов Организации Объединенных Наций по географическим названиям и Конференции Организации Объединенных Наций по стандартизации географических названий продолжать представлять доклады по вопросу о географических названиях, а Комитету экспертов по глобальному управлению геопространственной информацией — по всем вопросам, касающимся географии, геопространственной информации и связанных с этим областей;

15. *отмечает* возрастающую роль и значимость Комитета экспертов и его признанные усилия по упорядочению работы вспомогательных органов Совета в вопросах управления геопространственной информацией и просит Комитет представить Совету не позднее, чем через пять лет, доклад об осуществлении настоящей резолюции, а также о его продолжающихся усилиях по взаимодействию со Статистической комиссией и всей системой Организации Объединенных Наций и интеграции систем геопространственной и статистической информации и в этой связи изучить пути укрепления институциональных механизмов Комитета.

*48-е пленарное заседание,
27 июля 2016 года*